



CULTURA

CULTURA | CULTURE | CULTURE

EL CENTENARI DE S'AGARÓ

Fa 100 anys Josep Ensesa Gubert va tenir la idea de crear una urbanització d'estil noucentista i va encarregar el projecte al prestigiós arquitecte Rafael Masó.

BAIX EMPORDÀ

S'AGARÓ SENTIT I SENTIMENT

1924-2024: el centenari d'un somni fet realitat

1924-2024: el centenario de un sueño hecho realidad / 1924-2024 : le centenaire d'un rêve devenu réalité / 1924-2024: the centenary of a dream come true

Fotografies: Jordi Puig, Oscar de Tord i Antonio Navarro Wijkmark.



CAT Aquest 2024 es compleixen 100 anys de l'inici d'un somni, d'un projecte que ha sabut conservar S'Agaró com un dels paratges més emblemàtics de la Costa Brava i consolidar-lo com un dels principals atractius turístics més reconeguts internacionalment. Josep Ensesa Gubert en va ser l'ideòleg.

ESP Este 2024 se cumplen 100 años del inicio de un sueño, de un proyecto que ha sabido conservar S'Agaró como uno de los parajes más emblemáticos de la Costa Brava y consolidarlo como uno de los principales atractivos turísticos más reconocidos internacionalmente. Josep Ensesa Gubert fue su ideólogo.

FR Cette année 2024 marque le 100e anniversaire du début d'un rêve, d'un projet qui a réussi à préserver S'Agaró comme l'un des lieux les plus emblématiques de la Costa Brava et à le consolider comme l'une des attractions touristiques les plus reconnues au niveau international. Josep Ensesa Gubert en était l'idéologue.

ENG This year, 2024, marks the 100th anniversary of the start of a dream, of a project that has managed to preserve S'Agaró as one of the most emblematic spots on the Costa Brava and to consolidate it as one of the most internationally recognised tourist attractions. Josep Ensesa Gubert was its ideologist.



L'ASSOCIACIÓ
S'AGARÓ 100:
IMPULS FAMILIAR

Al capdavant de l'associació hi figuren Virgínia Ensesa, neta de Josep Ensesa i Gubert i els seus cosins Xavier Sibils Ensesa i Lluís Sibils Ensesa.

Al frente de la asociación figuran Virginia Ensesa, nieta de Josep Ensesa y Gubert y sus primos Xavier Sibils Ensesa y Lluís Sibils Ensesa.

L'association est dirigée par Virginia Ensesa, petite-fille de Josep Ensesa i Gubert, et ses cousins Xavier Sibils Ensesa et Lluís Sibils Ensesa.

The association is headed by Virginia Ensesa, granddaughter of Josep Ensesa i Gubert, and her cousins Xavier Sibils Ensesa and Lluís Sibils Ensesa.



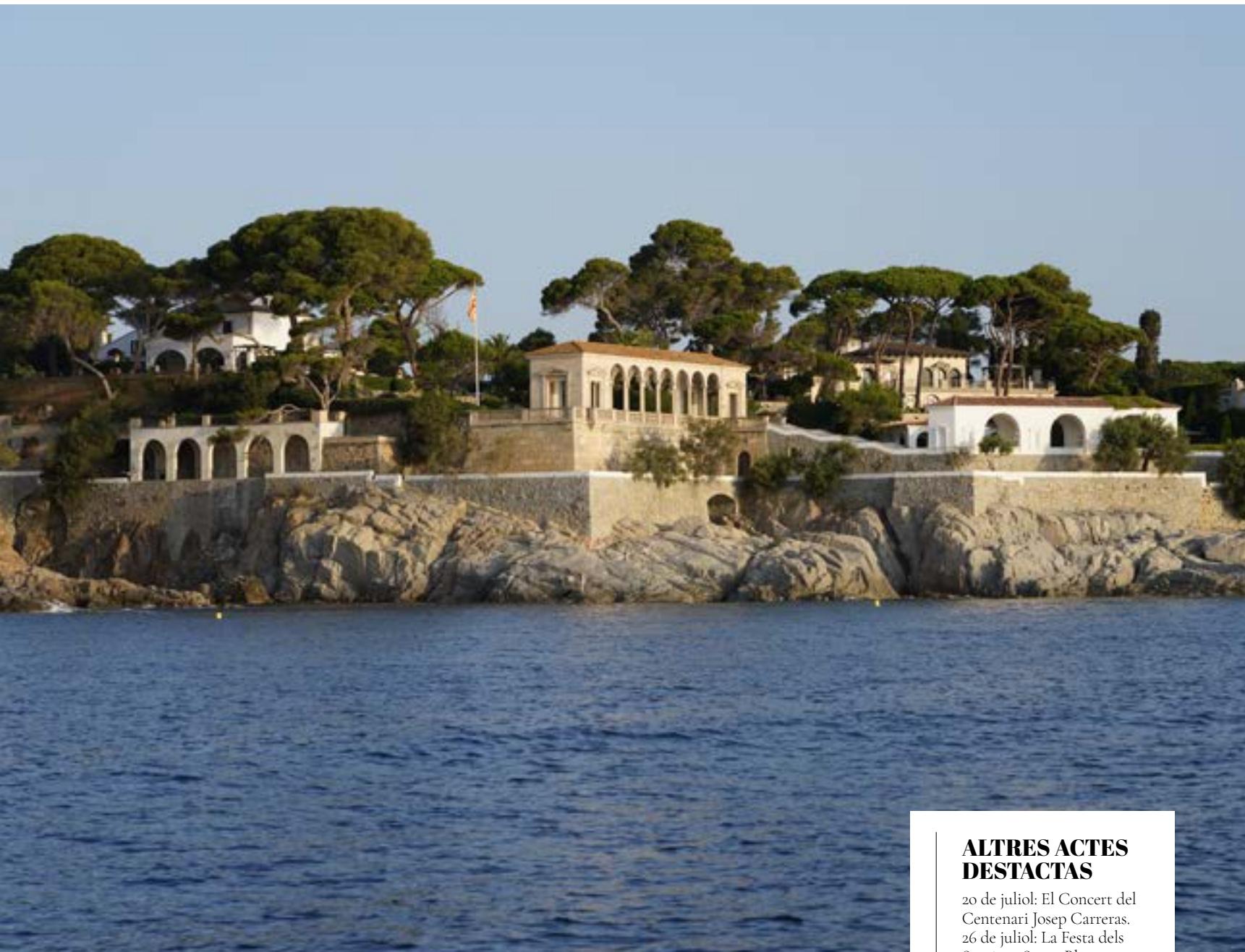
L'EXPOSICIÓ
S'AGARÓ 1924-2024

Cent anys de turisme, glamour, natura i cultura a la Costa Brava serà una de les exposicions que es podran veure a Barcelona i Girona.

Cien años de turismo, glamour, naturaleza y cultura en la Costa Brava será una de las exposiciones que se podrán ver en Barcelona y Girona.

Cent ans de tourisme, de glamour, de nature et de culture sur la Costa Brava sera l'une des expositions présentées à Barcelone et à Gérone.

One hundred years of tourism, glamour, nature and culture on the Costa Brava will be one of the exhibitions on display in Barcelona and Girona.



ALTRES ACTES DESTACATS

20 de juliol: El Concert del Centenari Josep Carreras.
26 de juliol: La Festa dels Sentits a Senya Blanca.
15 d'agost: Regata del Centenari, cóctel a S'Agaró Hotel i castell de focs a la platja de Sant Pol.

20 julio: El Concierto del Centenario Josep Carreras.
26 de julio: La Fiesta de los Sentidos en Senya Blanca.
15 agosto: Regata del Centenario, cóctel en Hotel S'Agaró y fuegos artificiales en la playa de Sant Pol.

20 juillet : Le Concert du Centenaire Josep Carreras.
26 juillet : La Fête des Sens à Senya Blanca. 15 août : Régate du Centenaire, cocktail à l'Hôtel S'Agaró et feu d'artifice sur la plage de Sant Pol.

July 20th: The Josep Carreras Centenary Concert. July 26th: The Festival of the Senses at Senya Blanca. August 15th: Centenary Regatta, cocktail S'Agaró Hotel and fireworks on Sant Pol Beach.

CAT S'Agaró 1924 - 2024. S'100. Sentit i Sentiment és una iniciativa organitzada per l'Associació S'Agaró 100 en col·laboració amb l'Ajuntament de Castell d'Aro - Platja d'Aro - S'Agaró, que té el propòsit de rendir un homenatge al nucli residencial de S'Agaró, que aquest 2024 compleix cent anys de la seva construcció. Al visionari Josep Ensesa se li va sumar el 1924 l'arquitecte Rafael Masó, artífex de l'arquitectura noucentista catalana. Entre tots dos van iniciar el projecte de la urbanització que es coneix com S'Agaró. La commemoració del Centenari persegueix quatre grans objectius com són donar a conèixer el projecte i el llegat de Josep Ensesa Gubert; Descobrir la història que ha permès la realitat actual de S'Agaró. Reivindicar S'Agaró com un exemple emblemàtic del turisme de qualitat. I contribuir a reforçar la destinació. El tret de sortida tindrà lloc el maig del 2024, una data assenyalada que coincideix amb la inauguració de la urbanització, que es remunta el 24 de juliol del 1924. Els esdeveniments es faran a diferents punts del territori: S'Agaró, Platja d'Aro, Barcelona i Girona.

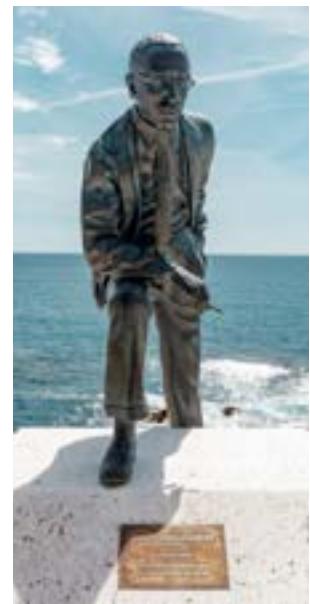
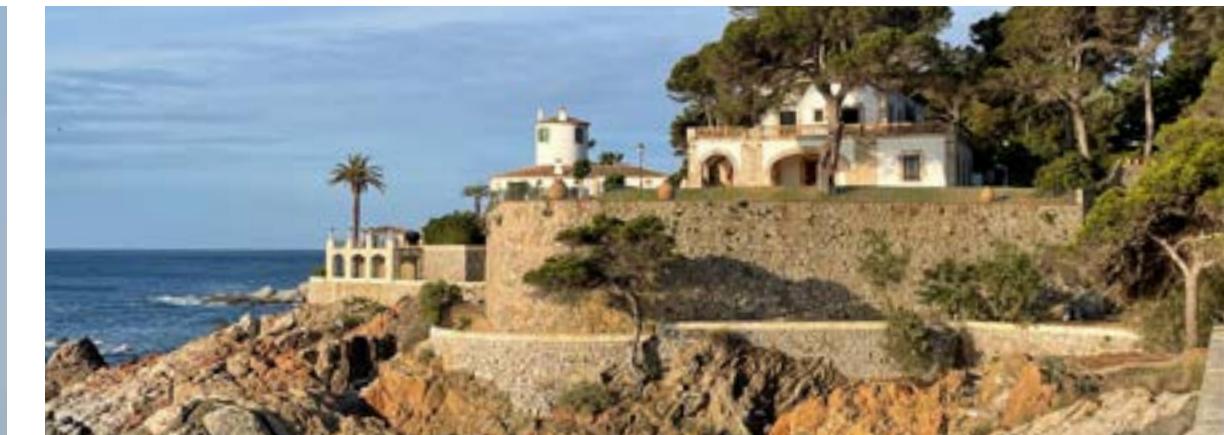
ESP S'Agaró 1924 - 2024. S'100. Sentido y Sentimiento es una iniciativa organizada por la Asociación S'Agaró 100 en colaboración con el Ayuntamiento de Castell d'Aro - Playa de Aro - S'Agaró, que tiene el propósito de rendir un homenaje al núcleo residencial de S'Agaró, que este 2024 cumple cien años de su construcción. Al visionario Josep Ensesa se le sumó en 1924 el arquitecto Rafael Masó, artífice de la arquitectura noucentista catalana. Entre ambos iniciaron el proyecto de la urbanización que se conoce como S'Agaró. La conmemoración del Centenario persigue cuatro grandes objetivos como dar a conocer el proyecto y el legado de Josep Ensesa Gubert; Descubrir la historia que ha permitido la realidad actual de S'Agaró. Reivindicar S'Agaró como un ejemplo emblemático del turismo de calidad. Y contribuir a reforzar el destino. El pistolerazo de salida tendrá lugar en mayo de 2024, una fecha señalada que coincide con la inauguración de la urbanización, que se remonta el 24 de julio de 1924. Los eventos se realizarán en diferentes puntos del territorio: S'Agaró, Playa de Aro, Barcelona y Girona.

FR S'Agaró 1924 - 2024. S'100. Sense and Feeling est une initiative organisée par l'association S'Agaró 100 en collaboration avec la mairie de Castell d'Aro - Platja d'Aro - S'Agaró, qui vise à rendre hommage au centre résidentiel de S'Agaró, qui fêtera ses 100 ans en 2024.

Le visionnaire Josep Ensesa a été rejoint en 1924 par l'architecte Rafael Masó, l'architecte de l'architecture noucentiste catalane. À eux deux, ils ont initié le projet de développement connu sous le nom de S'Agaró.

La commémoration du centenaire a quatre objectifs principaux : faire connaître le projet et l'héritage de Josep Ensesa Gubert ; découvrir l'histoire qui a conduit à la réalité actuelle de S'Agaró. Faire de S'Agaró un exemple emblématique du tourisme de qualité. Et contribuer à renforcer la destination.

Le signal de départ aura lieu en mai 2024, date qui coïncide avec l'inauguration de l'aménagement, qui date du 24 juillet 1924. Les événements se dérouleront dans différentes parties du territoire : S'Agaró, Playa de Aro, Barcelone et Gérone.



HOMENATGE A JOSEP ENSESA GUBERT

Del centenari destaca la instalació d'una estàtua de bronze a mida real d'aquest visionari "El catalanisme el faig amb les pedres".

Del centenario destaca la instalación de una estatua de bronce a tamaño real de este visionario "El catalanismo lo hago con las piedras".

L'un des temps forts du centenaire est l'installation d'une statue en bronze grande nature de ce visionnaire "Je fais du catalanisme avec des pierres".

A highlight of the centenary is the installation of a life-size bronze statue of this visionary, Josep Ensesa Gubert: "I make Catalanism with stones".



S'AGARÓ 100
Pujada de l'Hostal, s/n
17248, S'Agaró
Tel. 639 074 224

